

ARREA

DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

Sábado, 11 de Abril de 1970

Editor-Director
ANTONIO GOMEZ RUBIO

Año XIV-núm. 3.172

Dép. Legal. CA.77.-1958

PRECIO: 3 PESETAS

LA LINEA
Oficinas y Talleres:
GIBRALTAR, 27, 29 y 31
Teléfonos:
Dirección----- 76 14 78
Administración-- 76 14 76
Redacción, Talleres. 76 14 77
ALGECIRAS
Dirección, Redacción y
Administración:
Cristó, 8 - Tlno: 67 20 28

POR FIN SE DECIDIO QUE EL «APOLO 13» SALGA HOY

Todas las dificultades fueron superadas

Cabo Kennedy (Florida), 10 (Efe).- De acuerdo con los planes previstos, el "Apolo 13" será lanzado mañana sábado. El as-

tronauta Jack Swigert sustituirá a Thomas Mattingly.

El lanzamiento, desde Cabo Kennedy, se realizará a las 19'13

(20'13) hora española. Dos minutos después, tras agotarse el combustible, la primera fase del "Saturno 5" se desprenderá y caerá al Atlántico, entrando entonces en funcionamiento los motores de la segunda fase. Siete minutos más tarde, después de consumido su combustible, la segunda fase se desprende y se (Pasa a pág. 7)

López Bravo se entrevista hoy con su colega holandés

En París, durante la escala de su viaje a Estados Unidos

Madrid, 10 (Cifra).- Mañana, sábado, a las 9,50 horas el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, saldrá con dirección a París, desde donde proseguirá viaje a Washington pasado mañana domingo, con objeto de continuar las conversaciones de alto nivel preparatorias de las negociaciones sobre el futuro

de las relaciones entre ambos países.

Le acompañará el subdirector general de Asuntos de América, señor Aragonés, presidente del Comité conjunto económico hispano-norteamericano.

A su llegada al aeropuerto de Le Bourget será recibido por el (Pasa a pág. 7)

LAS TROPAS BRITANICAS CONTINUARAN EN EL ULSTER

Los dos Gobiernos, de acuerdo para mantener el orden y la paz

Londres, 10 (Efe).- Las tropas británicas permanecerán en Irlanda del Norte durante el tiempo que sea necesario ha asegurado el ministro del Interior británico, James Callaghan, al primer ministro de Irlanda del Norte, mayor James Chichester Clark, en una entrevista de dos horas que han sostenido hoy.

El mayor Chichester Clark acudió a Callaghan acompañado del ministro del Interior de Irlanda del Norte, Robert Porter.

El motivo de la entrevista era examinar la situación en Ulster y aclarar los temores que habían despertado unas declaraciones del comandante jefe de las tropas británicas en Ulster, teniente general sir Jan Freeland, indicativas de la posibilidad de que las tropas abandonaran la provincia.

El Ministerio del Interior británico, ha hecho público un comunicado de la entrevista, diciendo que hay un completo acuerdo entre ambos gobiernos y que las tropas británicas permanecerán allí con efectivos suficientes para hacer frente a cualquier eventualidad.

ESTADO DE EMERGENCIA EN BOLIVIA

La Paz, 10 (Efe).- Las fuerzas armadas bolivianas están acuarteladas desde anoche y en estado de emergencia, por disposición expresa del presidente de la República general Alfredo Ovando Candía.

El presidente ha dicho que se ha adoptado esta medida ante el hecho de que el país está viviendo un clima subversivo, a causa de los incidentes registrados en los últimos días en los departamentos de Oruro y Santa Cruz.

El ministro de Trabajo recorre Galicia



El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha realizado durante varios días una serie de visitas a las provincias gallegas donde ha entrado en contacto con los problemas de la región. En la foto, el ministro conversa con un obrero después del discurso pronunciado en el edificio para Trabajos Portuarios de Villagarcía de Arosa.-(Foto Cifra)

Rita Pavone vuelve a RCA



La popular y simpática cantante Rita Pavone ha vuelto a firmar por RCA después de tres años de ausencia. Aquí le vemos firmando el contrato en presencia del presidente de la firma en Italia, Giuseppe Ornato. En su anterior etapa con RCA, Rita Pavone hizo una venta global de siete millones de ejemplares.-

CIA. TRASMEDITERRANEA, S.A. Servicios del Estrecho

IMPORTANTE

HORARIOS que regirán en las LINEAS DEL ESTRECHO en la temporada de INVIERNO, desde el día 6 de Octubre de 1969 hasta el día 24 de Junio de 1970 y que serán los siguientes:

ALGECIRAS-TANGER-ALGECIRAS
(Diario, excepto Domingo)
ALGECIRAS-TANGER.....14:30 horas (h. local)
TANGER-ALGECIRAS.....15:30 (h. local)
ALGECIRAS-CEUTA-ALGECIRAS
Lunes, Martes, Jueves y Viernes.....12:00 horas
Miércoles y Sábados.....12:00 y 19:00 horas
Domingos.....19:00 horas.

CEUTA-ALGECIRAS
Martes, Miércoles, Viernes y Sábados.....16:30 horas
Lunes y Jueves.....09:00 y 16:30 horas
Domingos.....09:00 horas

Temporada de Verano: Doble y triple servicios. Servicios especiales de retorno en Navidad y Semana Santa.

SERVICIO PARA BARCELONA. Todos los Miércoles a las 20:00 horas.

SERVICIOS PARA CANARIAS. Todos los lunes a las 10:00 horas.

NOTA: Los horarios podrán ser modificados por la Compañía sin previo aviso.

Compañía "AUGONA", S. A. - Algeciras, Octubre, 1969

Tantos y tantos elogios se han hecho de la indiscutible belleza de la Plaza de San Isidro, de su especial encanto andaluz, que volver a repetir las manoseadas frases, sería caer indiscutiblemente en el más soberano de los tópicos. Es indiscutible, y nadie puede ponerlo en tela de juicio, que la citada plaza posee unas dotes—puede denominarse así?—espléndida para convertirse en uno de los lugares más hermosos de la población.

Así lo ha comprendido nuestro Ayuntamiento, que desde hace algún tiempo está empeñado en la tarea de embellecimiento del recinto, que por tal causa, está sufriendo una transformación casi total, en sentido ascendente, como es lógico suponer. En poco tiempo, la Plaza tendrá otro aspecto.

El pasado domingo, a la salida de Misa, que escuchamos en ese pequeño templo, con sabor a ermita, que es la Parroquia de San Isidro, nos tropezamos con el alcalde señor Valdés Escuin. Y lógicamente, aprovechamos la feliz coyuntura, para preguntarle por aspectos de la obra, ya en estado muy avanzado.

—“Como verá—nos dijo nuestro primera autoridad municipal el aspecto de la Plaza está cambiando totalmente. Allá, al fondo, se están construyendo una serie de arcos, típicamente andaluces, como corresponde al entrañable y tradicional sabor de esta hermosa barriada, y todo el recinto está siendo remozado. Cuando las obras estén terminadas, el efecto será bellissimo”.

Efectivamente, éso es lo que creemos nosotros, a juzgar por lo que hemos visto. Claro está, que todavía queda mucho por hacer, pero ya se vislumbra lo que será la Plaza dentro de unos meses, cuando las citadas obras estén totalmente terminadas.

Y el alcalde, terminó diciéndonos:

—“En el recinto, se podrán ofrecer incluso festivales folklóricos, porque el marco es incomparable para demostraciones de este tipo. No se puede encontrar otro mejor”.

Ni que decir tiene que la totalidad del vecindario está encantado con la transformación que va a experimentar su plazuela, hasta hace muy poco tiempo, abandonada por completo, y que contrastaba poderosamente con la insuperable belleza de la barriada. Se comenta elogiosamente la iniciativa del Ayuntamiento y al mismo tiempo el interés que está poniendo en que las obras se realicen con la mayor celeridad.

Puede decirse, que el panorama, la fisonomía o lo que quieran, va a quedar completa. Después de la reforma que ha sufrido la coquetuela Parroquia de San Isidro Labrador, tanto interior como exteriormente, el complemento más poderoso ha sido este cambio en el bello recinto de la plazuela, como se le conoce en Algeciras.

Lo más hermoso del conjunto, ya de por sí atractivo en grado sumo, es la serie de arcos de

La bellísima plaza de San Isidro está sufriendo una transformación total

que nos hablaba el alcalde, y que se alzan en uno de los extremos de la Plaza. Cuando las mejoras se complementen con los adornos florales, nadie, ni los más optimistas, van a conocer el lugar, tal será la variación que experimente.

Y claro, una vez culminadas las obras, entonces ya será ocasión de ir pensando en esos espectáculos folklóricos, en las demostraciones típicamente andaluzas, como otro motivo de gran atracción. Pero éso vendrá a su debido tiempo.

JOSE OJEDA LUQUE



Esta foto fue tomada poco después de la llegada al Campo de Gibraltar del nuevo Delegado Especial del Ministerio de Información y Turismo don Victoriano Orbe—Fernández Losada. Junto al señor Segú y Martín, y nuestro compañero Ojeda Luque, se fotografió en una de las bellas calles de la barriada San Isidro.—(Foto Salcedo)

Nueva Farmacia en La Línea de la Concepción

Está situada en la calle Dr. Gómez Ulla, 44 (frente al Hospital)

Licenciado: don José López Aguilera



Días pasados fue inaugurada en La Línea de la Concepción una nueva farmacia. Es propiedad del licenciado don José López Aguilera y está situada en la calle doctor Gómez Ulla, 44 frente al hospital municipal.

Esta nueva farmacia montada con extraordinario gusto y con las técnicas más modernas y funcionales para esta clase de establecimientos, ha sido instalada en un nuevo edificio de dos plantas, ocupando todo el piso bajo que consta del salón principal para despacho al público y varias habitaciones interiores, donde se almacenan, debidamente colocados en anaqueles, cuantas medicaciones exige hoy la farmacopea moderna.

La inauguración de una nueva farmacia es también un signo evidente de que los tiempos cambian y que las zonas o sectores urbanos de las ciudades van prociando nuevas instalaciones de todo tipo, para mayor facilidad del público, que así encuentra más cerca de su propio domicilio lo que desea, sin necesidad de desplazamientos largos.

La nueva farmacia, muy bien situada en la calle Dr. Gómez Ulla, a sólo unos metros de la avenida Menéndez Pelayo y puerta principal de acceso a nuestro hospital municipal, como asimismo a escasa distancia de la Residencia Sanitaria y Ambulatorio del Seguro Obligatorio de Enfermedad, en avanzado estado de construcción, viene a cubrir una auténtica necesidad del sector urbano donde se ha emplazado.

Felicitemos a don José López Aguilera, licenciado, por la inauguración de esta nueva farmacia en nuestra ciudad.

(Foto Pérez Pons)

LA LINEA

El circuito de la Ciudad Deportiva, elegido para unas pruebas de neumáticos contra derrape

Un emocionante espectáculo, con vehículos a gran velocidad

Cuando se celebró en nuestra ciudad la primera prueba de carácter nacional de motorismo, en la red viaria de la Ciudad Deportiva "Francisco Franco", fueron muchos los elogios que nuestro circuito recibió de los organizadores de un importante certamen. El éxito fue tal que, los técnicos en estas duras competiciones, alabaron sus instalaciones, hasta el punto de que las compararon con las mejores de España. El Linense-Moto Club se apuntó un gran triunfo y, por ende, nuestra población, que cuenta con una gran tradición deportiva y con unos accesos físicamente superiores a los más importantes de la nación.

Un hecho ha venido a corroborar cuanto decimos: la importante empresa europea "Uniroyal", con domicilio social en Aachen

(Alemania Federal) ha elegido, entre los circuitos europeos el de nuestra población sencillamente por las magníficas condiciones que tiene para la realización de pruebas automovilistas y motociclistas. La mencionada empresa, interesada en llevar a cabo un "test-prueba" de neumáticos especiales contra derrape, utilizó ayer por la mañana, de 12 a una de la tarde, nuestras pistas, que fueron previamente mojadas, para corroborar la calidad de los neumáticos. Coches de motores potentes se lanzaron a velocidades grandes por las vías de nuestras autopistas, realizando verdaderos y auténticos alarides al llegar a las curvas, dando la impresión de que los automóviles, a la máxima velocidad, se iban a salir de las pistas. Sin embargo, al llegar a las curvas, era todo un espectáculo ver como daban la vuelta, no

sólo ya en las curvas que tiene nuestra red viaria, sino en la cerradísima que está situada en la principal vía, partiendo de la vieja aduana, para volver en dirección contraria, cerca de la "Y" próxima a la playa.

Estamos seguros que la empresa organizadora de esta prueba para comprobar la calidad de los neumáticos empleados, habrá quedado más que satisfecha, por las condiciones tan óptimas que tiene la red viaria de nuestra Ciudad Deportiva, dotada de una situación envidiable para llevar a cabo competiciones de este tipo.

Un público muy numeroso presenció las pruebas, aunque no se dio demasiada publicidad a este impresionante espectáculo. Advertimos a nuestros vecinos que la prueba se repetirá el día 13, lunes, a las doce de la mañana.

Mañana se disputan las finales de torneo 'Copa Primavera' de tenis

Entrega de licencias federativas a los juveniles

En las pistas provisionales del «Linense Tenis Club» se disputan mañana las dos finales.—juvenil y caballeros— del torneo «Copa Primavera», que tanta animación ha despertado en su desarrollo entre los socios de esta entidad deportiva linense.

A las once de la mañana se enfrentarán los niños José Miguel Campos y Alvaro Vallejo, que se disputarán una valiosa copa donada por el Excmo. Ayuntamiento. Coincide que estos finalistas ya lo fueron el pasado año, venciendo en aquella ocasión Alvarito Vallejo en un encuentro muy disputado. Veremos si en esta ocasión el finitista José Miguel Campos se toma la revancha y logra imponerse a su gran rival.

A las doce de la mañana, la final de caballeros, con la gran sorpresa de que llega a ella el joven Roberto Fritsch, que ha derrotado a todos sus oponentes, los mejores tenistas de la entidad. Su rival es el portentoso Francisco Rodríguez del Valle, la primera raqueta del club, que habrá de vérselas con la arrolladora juventud de Fritsch, en un gran momento. Se disputarán un valioso trofeo donado por la Agrupación Sindical de Antiguos Trabajadores de Gibraltar.

Para los segundos clasificados de estas finales habrá bonitos trofeos, respectivamente de Almacenes Mérida y de la Delegación Comarcal de Sindicatos.

Hay un aspecto muy interesante en los actos de este día, desta-

cando la entrega de las licencias federativas del Comité Olímpico Español a todos los niños que han intervenido en el torneo, organizadas por la Federación Española de Tenis, detalle que nos congratulamos en resaltar, ya que harán muchos los clubs de tenis, España que posean tantos niños practicando este deporte.

A los actos han sido invitados las autoridades locales y presidirá los mismos, en representación de nuestra primera autoridad municipal, en viaje oficial en el Hospital de España, el señor alcalde de alcalde don Joaquín Pez Fuentes.

Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar

SERVICIO MEDICO NOCTURNO DE URGENCIA DE DOMINGOS Y FESTIVOS

La Línea de la Concepción: Dr. Joaquín Rato Díaz, General Sanjurjo 16.
Algeciras: Dr. Andrés Sanz R. R. Muro, 2.

Se pone en conocimiento de los obreros españoles en Gibraltar que el Servicio médico nocturno de urgencias y de domingos y festivos podrá ser utilizado en aquellos casos de hemorragias, etc., en aquellos otros en que por cualquier razón ponga en peligro la vida humana.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer en el Registro Civil de nuestra ciudad, se produjeron el siguiente movimiento demográfico:

NACIMIENTOS:

Concepción Serrano Moya, hija de Juan y María; Carmen Rodríguez, hija de Francisco y Concepción; Isabel María Siles Romero, hija de Cristóbal y Catalina; Juan Carlos Quirós Baza, hijo de Juan y Trinidad; Sonia Alcalá de Arce, hija de José y Ana.

DEFUNCIONES:

Juan Vallecillo Martínez, hijo de Juan y Ramona.

FARMACIAS DE GUARDIA

Ledo. Andrés Ruiz Marín, Calvo Sotelo, 17. Tfno. 760080.
Leda. Rosa Roca, San Cecilio, 34. Tfno. 761339.

Cartelera

IMPERIAL 5: "Los cien rifles" (18 años).
PABQUE 7: "Sal y pimienta" (18 años).
LEVANTE 8: "Intriga en el gran hotel". (18 años).
T. COMICO 8 y 11: Espectáculo "Menciones para ti" de Antonio Escobar (18 años).

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Delegación de La Línea

Número prenuado ayer:

466



Excelentísimo Ayuntamiento de La Línea de la Concepción

Sesión extraordinaria celebrada por el Pleno de esta Excmo. Corporación Municipal, en primera convocatoria, el día 18 de marzo de 1970.

Presidente: Alcalde - Presidente Don Juan Basco Quintana. — Teniente de Alcalde: don Gabriel de Frutos Hernández, don Eloy Gil Berra, don Domingo Aidana Aidana, don Roberto González Díaz, don Félix Enriquez Domínguez, don Joaquín Narbona Cárdenas y don Pedro Trujillo Auché. — Concejales: don Antonio García Roldán, don Juan Casasa Jiménez, don José Pérez Ponce, don Antonio Parody

Nadal, don Juan Fernández Corrales, don Joaquín Galindo Núñez, don Joaquín López Fuentes, don Cristóbal Torres Ortega, y don Guillermo Ruiz Marín. — Secretario General: Don Saturnino de la Torre Trinidad. — Interventor Habilitado: Don Antonio Iñigo Holgado.

ACUERDOS:

Calificar consignaciones y reconocimiento de créditos dentro del Presupuesto municipal ordinario para el actual ejercicio económico.

Prestar aprobación a propuesta de designación de Comisión de Festejos para los tradicionales a celebrar en el presente año.

La sesión se levantó a las 14 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

La Línea de la Concepción, 19 de marzo de 1970.

EL ALCALDE

Radio Peninsular

Programas más destacados en Radio Peninsular, para el día de hoy:

7,32 «Concierto matinal»; 9,30 «Vitrina del disco»; 11,10 «Noria de canciones»; 13,05 «Discoteca 70»; 16,30 «Nuestra discoteca»; 17,05 «Narraciones y leyendas»; 18,30 «Voces en el tarde»; 19,05 «Club de baile»; 20,30 «Sólo melodías»; 21,15 «Nuestro pequeño mundo»; 23,00 «Teatro»; 23,45 «Cante grande»; 00,30 «Diálogos con música»; 01,25 «Andalucía dice adiós».

Y coincidiendo con todas las horas, los habituales boletines informativos de Radio Nacional.

Nuevo director de Cáritas Interparroquial

En la asamblea general celebrada el pasado día 7 del actual, en el salón de actos de la Parroquia de la Inmaculada, fué designado director de Cáritas Interparroquial de nuestra población don José Chacón Vichino.

El nuevo director es un hombre dedicado, desde hace muchos años, a hacer el bien, especialmente a los que más lo necesitan. Desde su puesto anterior de director de Cáritas de Santiago, el señor Chacón Vichino, ha realizado una estupenda labor, en perfecta colaboración con la Hermandad de Jesús Cautivo (Medinaceli) de la que es hermano mayor. En esta tarea benefactora resalta la escuela de coser y bordar para jovencitas de la Parroquia, que ya lleva cierto tiempo funcionando en la calle San Cayetano.

Consideramos muy acertada la designación del señor Chacón Vichino para director de Cáritas Interparroquial, en cuyo puesto le deseamos los mayores éxitos, que irán de rechazo en beneficio de los necesitados de la ciudad.

Al nuevo director de Cáritas Interparroquial le indicamos que nos tiene a su total disposición para cuanto requiera de su ardua tarea.

AVISO Servicio Especial de Colocación de Extraparadores en Gibraltar

Las ofertas de trabajo se canalizarán a través de la Comisión Coordinadora y se ofrecerán a los extrabajadores por orden del número de carnet sindical dentro de cada especialidad, mediante escrito enviado a su domicilio.

Para el mejor funcionamiento de este servicio y comodidad de los trabajadores, se ruega no se presenten en las oficinas, hasta tanto reciban comunicación con

la oferta e información delionario que le atenderá de y ra en que debe personarse. Finalizan con las ofertas de ciudades de residencia de los interesados no deben desplazarse Cádiz con lo que se evitara perjuicios económicos.

La Línea de la Concepción, 19 de abril de 1970.

EL SECRETARIO DE LA COMISION COORDINADORA

Familia canadiense NECESITA

matrimonio sin hijos, el Jardinero-Mozo de comedor y ella cocinera y casa.

Edad máxima 45 años.

Razón: Sr. Vázquez. Teléfono 811644. Estepona

AUTOBUSES

LA LINEA - SEVILLA

(Por Tarifa y Puerto de Santa María)

Salida de La Línea a las 7 - De Sevilla a las 10

RESERVA Y DESPACHO DE BILLETES:

Estación de Autobuses, Sevilla - Plaza de la Iglesia, La Línea

Gestoría VINUESA

Muñoz Molleda, 25 - Teléfonos 761943 - 761878

La Línea de la Concepción

AUTOMOVILES: MATRICULACIONES Y TRANSFERENCIAS - PASAPORTE - CERTIFICADOS - CARNET DE CONDUCIR. LICENCIAS: CAZA, PESCA Y ARMA. GESTIONES EN: AYUNTAMIENTOS, HACIENDA, INDUSTRIA, OBRAS PUBLICAS, Y EN TODOS LOS CENTROS Y ORGANISMOS OFICIALES. SEGUROS SOCIALES - SEGUROS GENERALES - ADMINISTRACIONES DE CASAS - TODA CLASE DE DOCUMENTOS.

Hombre muerto en una barca. Otra vez poco pescado. - Tranquilidad en la Estación Marítima. - Trenes con puntualidad. - Sigue bajando el precio de los pollos

El tiempo no se aclara, no señores, cómo si ese misterioso «barco» que nos enseña de vez en cuando «El hombre del tiempo» por la noche la tuviese tomada con nosotros. Que si chorros por aquí y bo-trascas por allá. Estamos en tiempo de sol y sombra. Como los que van a las plazas de toros y sus carteras no les llegan del todo para estar bien cómodos, pero les sobran unas pesetillas para no achicharrar.

Llegábamos esta mañana a La Lonja. Desde la acera de la Marina nuestra compañera entrañable de todos los días teníamos la impresión de que íbamos a perder el tiempo. En el muelle no se veía más que una desventurada «baca», sin cuernos y sin pescado. Como aburrida y quieta, como hacen las de verdad junto a las vías del tren. Pero no rumiaba. Ni pensaba tampoco. Tan solo estaba allí quieta, gracias a la quietud de las aguas.

Y llegamos, claro. Pero resulta que, a pesar de haber llegado al lugar más temprano que nunca, y a que tiene la culpa de nuestros marroqueses, en lugar de una «baca» habían sido dos. Y habían llegado con la más desdichada de las fortunas. Tan solo con un par de centenares de cajas entre las dos que ya es haber pescado poco, después de haber pasado tantos días en la mar.

Los centenarios de pescado blanco entre el que había de todo; pescadilla, besugos en abundancia, lobos, cachuchos, gambas, navajas que no servían para la exportación. Algunas de ellas se vendieron tan solo a cuarenta pesetas el kilo. Para los mercados del interior no interesan a los exportadores. Necesitan gambas buenas mozas que sirvan para la plancha, pero las gambas bravas no pueden llegar a los bares caros de Madrid.

Un camión que jamás navegó a La Lonja con seis o siete cajas de boquerones, que se pagaron a mil docenas cincuenta pesetas cada una, transformadas en cincuenta pesetas el kilo a la hora de llegar a los puestos de los mercados. Pero eran boquerones muy frescos y recientes.

Imaginamos que les tendremos a ustedes con el alma en vilo con eso que anunciábamos en los titulares al hablarles de «hombre muerto en una barca». Con la muerte no se puede ironizar y, menos, ironizar. Es cierto. De haber seguido trabajando en «El caso», como hace unos años, el hecho habría sido provechoso para escribirles una página entera del suceso y de haber conseguido hacerles desprender unas lágrimas emotivas. Cuando se es redactor de sucesos se escribe de forma especial, de acuerdo con los lectores que se tienen. Y también es bonito, no crean ustedes.

Pues, sí. Hubo muerto en una barca anclada en la dársena de Isla Verde. Fue esta mañana cuando fue descubierto por el propietario de la

embarcación de unos ocho metros de eslora. Muy temprano, poco después de amanecer. Parece ser que fue a las siete de la mañana.

Pero, si son ustedes amantes de los grandes sucesos, no se hagan ilusiones; no hubo ni puñaladas ni palos, ni drogas, ni tiros ni discusiones de ninguna clase. Ni siquiera un simple añazo. Pero un muerto. Esto, sí.

Parece ser que Francisco Sánchez Márquez, un campechano hombre de sesenta y dos años, hijo de Estepona, pero residente en La Línea, dormía más de una vez en la pequeña embarcación que le ha visto morir. Y anoche llegó al lugar, como otras veces. Subió a bordo para dormir pero, antes, se dispuso a prepararse una cena. Y para ello encendió-dicen una pequeña cocina de gas...

Algunos hombres de la mar afirman que ha muerto asfixiado a causa de las emanaciones. Pero los que podrían decirlo más concretamente nos ruegan no digamos ni pío hasta que se conozca el resultado de la autopsia.

La ambulancia, pues, entró temprano en el recinto de la Estación Marítima. El cadáver del desventurado hombre de la mar fue encontrado a las siete de la mañana.

Ahora nos damos cuenta de que la información de La Lonja ha resultado incompleta. Hubo más de cuanto hemos dicho; también entraron tres merlucceras, pero igualmente con muy poca suerte. Entre todas, tan solo consiguieron unas trescientas cajas.

En cuarto a las pequeñas trañiñas de la Bahía ¿Para qué vamos a hablar de ellas...? Nada, de nada. Verdadera miseria de pesca. En cuanto a los pescadores, imagínen.

En la Estación Marítima, soledad casi total. Algunos marroquíes medio dormidos sobre los bancos, pero sin llegar a una docena. En la «barra» del «café del puerto», cuatro o cinco personas. El jefe de Estación juvo la gentileza de decirnos que el expreso llegaría a su hora exacta. Y así viene haciéndolo estos días, como debe ser. También los trenes tienen derecho a transformarse en «personas» serias.

La última etapa mañanera es el Mercado, antes de comenzar la de la zona alta de la ciudad, pero ya más tarde.

Los pollos siguen bajando de precio desde que fueron autorizados a aumentarlos hasta cincuenta y seis pesetas. De cuarenta y nueve se atravesaron a llegar a cincuenta y dos, para descender a cincuenta y p'antarse ahora a cuarenta y ocho pesetas el kilo, para mayor felicidad de las amas de casa. Para no andar más lejos, hoy ha costado más caro un kilo de boquerones que uno de pollo. Lo diferencia ha sido de dos pesetas.

EL HOMBRE DEL PUERTO

Desde Tarifa Actividades Municipales

Acuerdo de la Comisión Municipal Permanente en sesión ordinaria celebrada el día 31 de marzo de 1970.

Presidente: señor Alcalde don Juan A. Muñoz Manso.
Tte. Alcalde: don Enrique Martínez González, don Manuel Flores González.
Secretario: don Ramón Pérez de Vargas Novo.
Invitado: señor Depositario don Francisco Rincón Gómez.

1. — Aprobación del Acta anterior.
2. — Licencias de obras a don Joaquín Fuentes Sánchez, don Francisco Moreno Aragón, don Martín Blanco Rodríguez, don Andrés Trujillo Jiménez y don José Muñoz Pizarro.
3. — Solicitar del Juzgado Tributario que se declare incompetente para el avalúo de la base imponible correspondiente al impuesto sobre la Renta de Sociedades en relación con el Servicio Municipalizado de Abastecimiento de agua.
4. — Agradecer la remisión del Acta conclusiones o informes de la reunión de la Comisión Ejecutiva del Consejo Económico Sindical del Campo de Gibraltar.
5. — Conocimiento del Acuerdo de la Diputación Provincial aprobatorio del Presupuesto para reparar los daños causados en el camino vecinal del Santuario de La Luz.
6. — Dar cumplimiento a sendas ordenadas de la Delegación de Orden Público del Campo de Gibraltar relativas a desinfección y obras en la plaza de toros.

7. — Conocimiento de la convocatoria del Sindicato Provincial de Aguas, gas y electricidad en relación con el Convenio Colectivo vigente.

8. — Aprobación de cuentas y facturas

URGENTES

9. — Aprobación de una factura por Radiografía y otros practicados acogidos a la Beneficiencia Municipal.

10. — Informar favorablemente una pretensión de acumulación de funciones.

11. — Autorizar a don Emilio Carballo Millán la sustitución de autoturismo.

12. — Conocimiento de una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que convoca concurso de embellecimiento y conservación del Patrimonio Histórico Artístico.

13. — Felicitar al médico de la Estación Nava de Tarifa, don Jaime Pérez Crespo, con motivo de la concesión de la Cruz del Mérito Naval.

14. — Ordenar la demolición de partes peligrosas de la casa en estado de ruina sita en el número 8 de la calle Florida.

15. — Mantener en el nombramiento de Interventor Habilitado a don Antonio Gil Santamaría.

Tarifa, 1 de abril de 1970

EL SECRETARIO
EL ALCALDE

Buenos días

Nos han hablado de unas zanjias que fueron abiertas con los mejores de los propósitos; pero... que por el tiempo que llevan abiertas hacen suponer que tales propósitos se esfumaron y que han pasado a convertirse en un verdadero peligro para los vecinos de la zona. Probablemente usted lector también haya oído hablar de ellas. Están en La Línea, en una barriada que se muestra como zona de prosperidad, pero que por estas «cosillas» tal prosperidad queda un tanto empañada.

Con nuestros respetos a la Obra Sindical del Hogar, y reconociendo que efectivamente cumple una gran labor social en cuanto a construcción de viviendas se refiere, hemos de señalar que no sabemos por qué circunstancias en las barriadas promovidas por este organismo siempre se «topa» uno con problemas más o menos parecidos. Podríamos citar casos concretos, pero nuestro comentario lo motiva una panorámica general: techos que se «calan», paredes que desentonan por su suciedad, urbanizaciones deficientes... a causa del abandono.

Ya decimos que nos parece mag-

nifica la labor que lleva a cabo la Obra Sindical del Hogar. Es más, con toda sinceridad hemos de manifestar que cuantos elogios hiciéramos resultarían pocos. Baste decir que concretamente en La Línea está construyendo una «nueva ciudad». Ahora bien, pensamos que estas edificaciones habrían de hacerse y después «cuidarse», a igual que las urbanizaciones de ellas dependientes. El hecho de ser una vivienda social no creemos que motive un abandono, a no ser que tengamos mal interpretado el sentido de la palabra social.

Y volviendo a la zanja que nos ha llevado hasta estas consideraciones, queremos llamar la atención del Ayuntamiento, de la Obra Sindical, del contratista, o de quien correspondiera, para que se termine la obra iniciada. Considero como un S.O.S., un favor que piden unánimemente los vecinos de la zona afectada. Hay muchos pequeños que corren el peligro de accidentarse y, la verdad, cualquier padre al ver a su hijo accidentado podría buscar responsables.

CASAUS

PANORAMA

KILOMETROS DESAFORTUNADOS

También los objetos y cosas son afortunados y desafortunados, según rueden las circunstancias. Hoy me voy a referir al desafortunado trayecto que va desde Algeciras hasta el Mesón de Sancho que, salvo contados kilómetros, están todavía en las mismas o en peores condiciones que hace unos años. Es verdad que se empezó casi a la vez que el resto de la misma carretera que está terminada y ahí están esos kilómetros dando más lata que la línea ferroviaria E-Jaquilla-Algeciras.

Esos kilómetros que están por terminar vienen siendo la pesadilla de muchos automovilistas que a diario tienen inevitablemente que pasarlos. Las quejas y protestas las hemos recibido no se si por cientos o por miles. Numerosas veces nos hemos ocupado de traer el eco que lógicamente representan las mencionadas protestas sobre cuando se van a terminar de arreglar los kilómetros que tanto entorpecen la circulación cada día más numerosa. Lo que ha ocurrido para que se peticione esta demora, la verdad es que no lo sabemos. Teníamos noticias de que toda esta carretera general Cádiz-Málaga, en su paso por el Campo de Gibraltar, tenía que haber estado terminada en diciembre del pasado año. Esta noticia ni la afirmamos ni la desmentimos, pues creemos que nadie mejor que la Delegación del Ministerio de Obras Públicas puede referirse públicamente sobre este particular. Lo cierto es que estamos ya en abril y por lo que se ve todavía queda para unos meses, si dicha obra se toma con la mayor celo y diligencia, para su arreglo.

Seguimos pensando, claro está y mientras no nos demuestren lo contrario, que no comprendemos cómo se pueden quedar unos kilómetros, de una carretera que así en su totalidad está terminada, aislados y dejando en conversaciones y comentarios de los ciudadanos que cada cual se despacha a su gusto. Una vez más tenemos que referirnos a la ausencia de información pública que concrete la situación del porqué no se termina este trayecto de dicha carretera que sale de Algeciras y —repetimos— salvo dos o tres kilómetros, aproximadamente, hasta el Mesón de Sancho está en pésimas condiciones.

Anteayer, concretamente, fui testigo de lo que decían unos cuantos automovilistas que acompañé hasta el mencionado Mesón. Al respecto de las condiciones en que se encuentra esta carretera. Y es que llega un momento que no sabemos lo que contestar, pues el argumento de que se está arreglando ya no nos convence ni a nosotros mismos, por el tiempo que la venimos viendo en obra. El verano está a dos pasos y los turistas que durante estos dos o tres últimos años están pasando por este trayecto no sabemos lo que dirán sobre estos kilómetros tan desafortunados. Para ser sinceros, no tenemos otro camino que el de discrepar con esas opiniones que dicen que dicho trayecto no se terminará hasta que no se anuncie el paso del competentísimo ministro de Obras Públicas por esta comarca.

Esperamos y deseamos, pues, que este comentario no quede recortado solamente como justificante de que se escribió en su día, sobre el tema, sino que se anote como una demanda colectiva y antes que vayan los turistas propios y extraños ya nadie se acuerde de la carretera vieja que existió en dichos lugares.

GARRIVER

Automóviles Portillo
Servicio diario de autobuses de Málaga, La Línea y Algeciras con enlace para los Transbordadores de Ceuta y Tangier y los autobuses de Algeciras, Sevilla y Cádiz

PARA AUTO
(Nombre registrado)
Coches usados, totalmente revisados y con garantía, todos los modelos.
Máximas Facilidades de pago.
Entrada a convenir. Visite nuestra exposición Gibraltar, 16 - LA LÍNEA - Teléfono 760040
Automóviles EL TORIL
Teléfono 222 SAN ROQUE

INFORMACION NACIONAL

PAGINA DEBIA

El artículo sobre la participación de la familia en la enseñanza fue aprobado

Se determina que la familia tiene como deber y derecho inalienable la educación de sus hijos

MADRID, 10 (Cifra).— Sobre el tema de la participación de la familia en las tareas educativas de los centros docentes, especialmente sobre la articulación legal de esta presencia de los padres de alumnos, giraron los debates desarrollados esta tarde en la Comisión de Educación de las Cortes Españolas, encargada de examinar el proyecto de Ley General de Educación y Financiamiento de la reforma educativa, al proseguir las deliberaciones sobre el artículo V de esta norma.

Después de un amplio debate, que dio aprobado el artículo 5 con la siguiente redacción:

«Artículo 5.— 1. Las entidades públicas y privadas y los particulares pueden promover y sostener centros docentes, que se ajustarán en su actuación a lo establecido por las leyes y disposiciones que se dicten en desarrollo de las mismas (este apartado fue aprobado ayer).

2.—La familia tiene como deber y derecho primero e inalienable, la educación de sus hijos, en consecuencia, constituye una obligación familiar, jurídica y moralmente exigible, cumplir y hacer cumplir las normas establecidas en materia de educación obligatoria, ayudar a los hijos a beneficiarse de las oportunidades que se les brindan para estudios posteriores y coadyuvar a la acción de los centros docentes.

3.—Los padres, y en su caso los tutores y guardadores, tienen derecho a elegir para los menores e incapacitados, los centros docentes, entre los legalmente establecidos, y a ser informados periódicamente sobre los aspectos esenciales del proceso educativo.

4.— Se desarrollarán programas de educación familiar para proporcionar a los padres y tutores conocimientos y orientaciones técnicas relacionadas con su misión educadora y de cooperación con la acción de los centros docentes.

5.—Se estimulará la constitución de asociaciones de padres de alumnos por centros, provincias y comarcas y se establecerán los cauces para su participación en la función educativa.»

El artículo con amplitud después el artículo sexto, se sometió a votación y fue aprobado por unanimidad, con el consiguiente texto:

«Artículo sexto, 1. El Estado reconoce y garantiza los derechos de la Iglesia Católica en materia de educación, conforme a lo concordado entre ambas potestades. 2.—Se garantiza, asimismo, la enseñanza religiosa y la acción espiritual y moral de la Iglesia Católica en los centros de enseñanza, tanto estatales como no estatales, con arreglo a lo establecido en el artículo sexto del Fuero de los españoles.

3.—En todo caso, se estará a lo dispuesto en la Ley Reguladora del ejercicio del derecho civil a la libertad en materia religiosa.

Ligeros incidentes con los estudiantes de Madrid

Pero fracasó una activa propaganda para una gran manifestación

MADRID, 10 (Cifra). — Durante la presente semana se había distribuido en todos los centros de la Universidad madrileña abundante propaganda, consistente en panfletos y carteles subversivos, convocando para hoy viernes una "jonada universitaria por la expulsión de la policía de la Universidad y contra la Ley de Educación".

Las actividades programadas consistían en el desalojo de los centros a las 12.15, y realización de una concentración y manifestación posterior en la calle Princesa y sus proximidades, para llegar hasta las Cortes.

De los actos previstos, sólo se han registrado la salida de estudiantes que han abandonado los centros a partir de las doce, y un incidente en la Facultad de Filosofía y Letras, iniciado, cuando la policía detuvo a unos alumnos que intentaban la colocación de un cartel. En ese momento varios compañeros de los detenidos trataron de impedir la actuación policial, dando algunos gritos contra la Fuerza Pública.

En la zona de la calle Princesa se observaron algunos grupos de estudiantes sin que intentasen alteración alguna del orden público.

En la avenida de José Antonio se ha observado también la presencia de un grupo de unos cien

estudiantes, en marcha pacífica, que, al ser invitados a disolverse por la Policía han proferido algunos gritos de "libertad". Hecho similar pero con efectivos de unos 50 componentes, se registró en las proximidades de la calle Clavel e Infantas. Esto sucedía a las 13.45 horas. Poco después los grupos se fueron dispersando.



Ofrecido por **De Wald TV** Distribuidor **Periáñez**

SABADO, 11 MATINAL

9,45 Carta de ajuste; 10,00 Apertura y presentación; 10,02 Televisión escolar; 11,00 Cierre.

SOBREMESA

1,45 Carta de ajuste; 2,00 Apertura y presentación; 2,02 Panorama de actualidad; 3,00 Noticias a las tres; 3,30 Ritmo 70; 4,00 Cesta y puntos; 5,00 Cine cómico; 5,15 Sesión de tarde (hoy: "La pellirroja").

TARDE

7,14 Avances; 7,15 Música-3; 7,45 Avances; 7,50 Apolo XIII (Retransmisión en directo desde Cabo Kennedy, del lanzamiento); 8,29 Avances; 8,30 Ojos nuevos;

NOCHE

9,00 La solución mañana; 9,30 Telediario; 9,55 Avances; 10,00 Fáblicas (hoy: "El cangrejo y el sol"); 10,30 Galas del sábado; 12,00 Veinticuatro horas; 00,15 El astuto; 01,10 Despedida y cierre.

Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS QUE SE PONDEN AL PAGO PARA EL DIA

11 DE ABRIL DE 1970
 D. Luis Campos García; D. Arturo Azpitia Espondaburu; D. Ramón Cardoso Morán; D. Francisco Heredia Carrasco; D. Juan Pastoril Saucedo; Dña. Ana María Burgos Moreno; D. Miguel Fernández Melero; D. José Benítez Vegazo; Sr. delegado proval. M. de la Vivienda; D. Toribio Hernández Carvajal; D. José Pascual Ortega; D. José Pascual Pérez.

Reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

Se acordó una modificación de los tipos de interés del crédito oficial

MADRID, 10 (Cifra).— Bajo la presidencia del Jefe del Estado se ha reunido hoy en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión, de acuerdo con el informe-propuesta de la Subcomisión de Salarios, aprobó diversos convenios colectivos.

La Comisión a propuesta del ministro de Hacienda, acordó una modificación de los tipos de interés del crédito oficial. Resolvió también pendientes aplazados del último curso de Poios de Desarrollo.

La Comisión recibió informes del ministro delegado nacional de Sindicatos sobre asuntos económicos; del ministro del Plan de Desarrollo sobre la evolución de los salarios en 1969 y otros de carácter económico; del ministro de Asuntos Exteriores sobre la reunión de la Comisión Mixta hispano-francesa los días 2 y 3 de abril y de los ministros de Industria y Comercio sobre asuntos de la competencia sus Departamentos.

El ministro de Trabajo, además de informar sobre varios asuntos laborales, dió cuenta a la Comisión de su viaje a Galicia y de las peticiones recogidas en el mismo tanto al Consejo Económico Sindical, Noroeste como de las distintas autoridades y representaciones de la región, destacando lo relativo a la creación de puestos de trabajo, desarrollo industrial, comunicación y Seguridad Social y del Mar.

La Comisión aprobó diversos pendientes de autorización de inversiones de capital extranjero.

Doña Carmen Polo llegó a Mallorca

PRESIDIRA LA INAUGURACION DE UN PALACIO ADAPTADO PARA RESIDENCIA DE FRANCO

PALMA DE MALLORCA, 10 (Cifra).— La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, a quien acompañaban sus hijos los marqueses de Villaverde y su nieta mayor, señorita María del Carmen Martínez Bordiú Franco, llegó a última hora de la mañana al aeropuerto de Palma, donde fue recibida por las primeras autoridades de la provincia y otras personalidades. Una escuadrilla del Ejército del Aire rindió honores a la primera dama del país.

El objeto del viaje de doña Carmen Polo de Franco es asistir a la inauguración, el próximo domingo, del Palacio de la Almudaina, adaptado para residencia del Jefe del Estado y Museo Histórico.

Asimismo, la esposa del Jefe del Estado, sus hijos y su nieto mayor asistirán a la boda de doña Leonor March con el hijo mayor de los duques de Ahumada.

El tabaco también puede producir ceguera total

Se ha demostrado que el fumador pierde más pronto la vista

MADRID 10 (Cifra).— «Se puede llegar a la ceguera total a causa del tabaco», dijo hoy a «Cifra», el doctor don Fermín Galíndez Iglesias, que durante varios años trabajó con el doctor Barraquer, en Barcelona, y con el lector Castroviejo en los Estados Unidos.

Citó unos estudios llevados a cabo en Alemania, donde se hicieron electroretinogramas de personas que no fumaban y después se les hizo fumar. Al volver a realizarles un electroretinograma se comprobó como no habían perdido vista.

«El tabaco daña el nervio óptico —dijo el doctor Galíndez— y normalmente ocurre a partir de los 40 años en personas que han fumado mucho durante su vida».

«Sin embargo —terminó el doctor Galíndez Iglesias—, hay personas que pueden fumar siempre y no les pasa nada. Depende de la constitución de cada uno».

Explicó a continuación que una vez que se empiezan a notar los primeros síntomas la ceguera se alcanza en cuestión de pocos días, pero que si el paciente deja de fumar automáticamente recupera la vista.

Citó el caso de un hombre de 48 años que perdió el 90 por 100 de vista en quince días, pero que la recuperó al dejar los cigarrillos, de los que fumaba tres paquetes diarios.

«Hay que tener en cuenta además —añadió el doctor Galíndez— que el tabaco produce irritaciones externas.»

CONVIENE recordar que las calzadas están destinadas ante todo a la circulación de vehículos.

COMERCIO APEDREADO EN BARCELONA

BARCELONA, 10 (Cifra).— Entre las ocho y media de la noche un grupo de doce o trece mozos apedreó los escaparates del comercio «Foto-club», sito en la céntrica calle de Pelayo, número 50.

Se causaron daños en los cristales y desperfectos en algunos aparatos de televisión y electrodomésticos.

No se han producido desgracias personales ni se practicaron detenciones, pese a la rapidez con que presentó el coche patrulla del seguro el gerente de Foto-Club. Los daños se elevan a unas 100.000 pesetas.

Sus trabajos de Imprenta en Gráficas PUBLINTEL

Maquinista Offset

Se precisa persona que posea gran experiencia

Escribir indicando pretensiones económicas a la referencia número 504

Cristo, 8 ALGECIRAS

Alemania deplora la actitud del Gobierno de Guatemala al no salvar la vida de su embajador

El ministro federal del Exterior anunció al presidente guatemalteco la postura de su Gobierno

BONN 10 (Efe). — El Departamento de Asuntos Exteriores alemán esta tarde, en Bonn, el siguiente texto leído en Guatemala por Walter Scheel, ministro de Relaciones Exteriores, en presencia del presidente Julio César Méndez Montenegro «Señor presidente: en nombre del Gobierno de la República Federal de Alemania debo comunicarle que

lamentamos profundamente que el Gobierno de Guatemala haya rechazado adoptar las medidas pertinentes a la liberación y salvamento del embajador Conde de Spretti».

«No desconocemos las dificultades en que se encuentra Guatemala».

Sin embargo la actitud del Gobierno guatemalteco no sólo es incomprensible sino que vulnera el derecho internacional vigente.»

En el pueblo alemán existe honda consternación por el hecho de que el Gobierno de un país amigo no se haya dispuesto a proteger a su más alto representante y a salvar su vida. El pueblo alemán comprende aún menos la actitud del Gobierno guatemalteco teniendo en cuenta que ese mismo Gobierno aceptó hace pocas semanas las exigencias de los rebeldes para rescatar a su propio ministro de Asuntos Exteriores».

«Nuestra conmoción es compartida por todos los ciudadanos de las naciones civilizadas que no comprenden como las luchas internas de un país son libradas a costa de la vida de representantes de naciones amigas ajenas a aquellas pugnas».

«El Gobierno Federal espera que los asesinos del Conde Von Spretti serán castigados con la pena correspondiente. Además el Gobierno Federal deplora del suceso la consecuencia de que la inviolabilidad diplomática de sus representantes en Guatemala no está garantizada en este momento».

«El Gobierno Federal, por lo tanto, se ve obligado a tomar las me-

Amenaza de muerte al embajador de Uruguay en Méjico

MEJICO 10 (Efe-Upi). — El embajador uruguayo, Manuel Sánchez Morales, uno de los más significativos partidarios de una revisión del derecho de asilo político manifestó hoy que había recibido una serie de llamadas telefónicas en las que se le amenazaba con atentado contra su vida.

Y añadió que había informado de las amenazas al Gobierno mejicano y que le habían asegurado que se «tomarían las medidas necesarias», para evitar que suceda cualquier acto de este tipo.

«Temo que quieran asesinar me, que me golpeen en la cabeza y me secuestren o que algo pueda sucederme, ya que he recibido constantes amenazas por teléfono», declaró Sánchez Morales al periódico «El Día» en una entrevista.

Sánchez Morales fue uno de los primeros diplomáticos en hablar en favor de una revisión, en todo el hemisferio, de los tratados de asilo político, incluyendo en la misma la adopción de provisiones para los casos de secuestros de diplomáticos extranjeros.

Por fin so...

(VIENE DE PRIMERA)

produce el encendido de la tercera fase. Once minutos después del lanzamiento, con la tercera fase del «Saturno» adosada, el «Apolo 13», entra en órbita alrededor de la Tierra.

SUSTITUIDO ASTRONAUTA APOLO XIII

NUEVA YORK, 10 (Efe). — John Swigert sustituirá a Thomas Mattingly en el tercer viaje norteamericano a la Luna, ha comunicado hoy la N.A.S.A.

El director de la agencia espacial Thomas Paine, ha decretado que Swigert, 33 años, reemplazará a Mattingly como piloto del módulo de mando del Apolo XIII.

Esta mañana el comandante de la misión, James Lovell, el astronauta más veterano y de más horas de vuelo hasta ahora, dió su aprobación a la capacidad del suplente.

López Bravo se entrevista..»

(VIENE DE LA PRIMERA) embajador de España, señor Cortina. Al mismo tiempo, llegará al aeropuerto de O'Hly, precedente de La Haya, el ministro de Asuntos Exteriores, de Holanda, señor Lunis, para entrevistarse con el señor López Bravo.

Al mediodía se celebrará un almuerzo, que presidirán ambos ministros en la residencia del embajador español en París, el embajador de España en los Países Bajos, el embajador holandés en España, y el encargado de Negocios de dicho país en París.

En el curso de la reunión de trabajo prevista, ambos ministros abordarán aquellos temas que afectan especialmente a las relaciones entre las dos naciones así como las de mayor relieve que ofrece hoy la actualidad internacional y, entre éstos, la situación en el Próximo Oriente.

LOPEZ BRAVO SE ENTREVISTARA CON AGNEW WASHINGTON, 10 (Efe). — El

ministro de Asuntos Exteriores se entrevistará con el vicepresidente pañol, Gregorio López Bravo, seña de los Estados Unidos Spiro Agnew, durante su próxima visita a Washington.

El ministro llegará a la capital federal norteamericana el próximo domingo 12 de abril en vuelo de la compañía «Transworld Airlines» vía París.

Aunque aún no está confirmado el programa de la visita ministerial que dentro del marco de las negociaciones para la renovación de los acuerdos hispano-norteamericanos de 1953, parece ser que el ministro español pasará la jornada del lunes en conversaciones con el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, y con sus asesores, Elliot Richard

to, y Alexis Johnson subsecretario para Asuntos Políticos. También parece que se entrevistará con el secretario de Salud, Educación y Bienestar, Robert Finch.

POCAS EXIGENCIAS PARA EL ABORTO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 10 (Efe). — La Asamblea Legislativa del Estado de Nueva York, aprobó ayer una ley que permitirá a cualquier mujer conseguir un aborto en un hospital con solo dos condiciones, la aprobación de un médico y encontrarse en los seis primeros meses de embarazo.

La Ley ha de ser aún aprobada por el Senado neoyorquino, que hace un mes dió su consentimiento a una ley aún más liberal que permitía el aborto en cualquier momento del embarazo.

CONVIENE RECORDAR QUE

LAS CALZADAS ESTAN DESTINADAS ANTE TODO A LA CIRCULACION DE VEHICULOS.



PIDA GRATIS «PUNTOS REGALO CASA» en su comercio de alimentación

CASA

PUNTOS REGALO

REGALOS Y MAS REGALOS CON PUNTOS REGALO "CASA"!

Compre en los comercios que obsequian a sus clientes con «PUNTOS REGALO CASA».

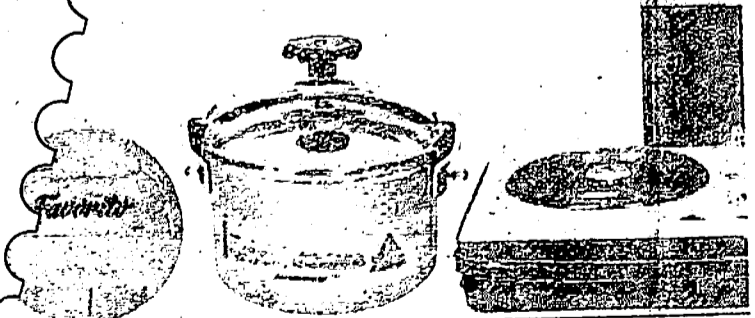
Solicite la cartilla para coleccionar los puntos.

En ALGECIRAS:

Comercios de la Cooperativa Ama En LA LINEA:

Comercios de la Cooperativa la Inmaculada

Coleccion «PUNTOS REGALO CASA» y obtenga gratis regalos y más regalos.



¡PUNTOS REGALO "CASA"!

Pida el Catálogo, elija su regalo y remita los puntos precisos al Apartado 777. San Sebastián

CON PUNTOS REGALO "CASA"... ¡REGALOS A DOMICILIO!

La estancia en S. Roque de los alumnos de la E. Diplomática

En el Ayuntamiento contemplaron documentos históricos sobre la pérdida de Gibraltar

La última etapa del viaje o estancia de los alumnos de la Escuela Diplomática del Campo de Gibraltar ha sido San Roque. A las diez de la mañana llegaron al Ayuntamiento acompañados por el director de dicha Escuela don Emilio de Navasqués y Ruiz de Velasco y el profesor y ministro plenipotenciario don José Luis de la Peña Asnar, así como el delegado especial del Ministerio de Asuntos Exteriores en el Campo de Gibraltar, don Jaime Aguirre de Cárcer y capitán de Estado Mayor, don Pascual Mainar Lafont.

la imposibilidad de estar presente Martini el alcalde que había hecho de diplomático en las Naciones Unidas y que se hallaba en unos actos oficiales en Cádiz, pero que había encargado que les expresase a todos su cordial saludo. En nombre de los alumnos, el número uno de la promoción, pronunció unas palabras, irreflexivas que esta visita había sido un complemento práctico a la

lección histórica de Gibraltar.

Los alumnos de la Escuela contemplaron la Cédula Real de concesión de escudo de armas a la ciudad de Gibraltar, y seguidamente se trasladaron a la Iglesia Parroquial de Santa María la Coronada, donde por el párroco, Rvdo. Padre Caldeira les fue mostrado el templo, con las imágenes procedentes de Gibraltar, leyendo después las patéticas anotaciones que en los libros de Registro matrimonial y bautismal de Gibraltar dejara para la historia el padre Romero de Figueroa.

Un breve recorrido por las calles de la ciudad y la contemplación de la bahía con el Peñón al fondo, desde el lugar denominado «Los Cañones» pusieron fin a esta visita. Desde San Roque partieron para Algeciras, desde donde se embarcarán a las 12 horas para la vecina ciudad del Estrecho, Ceuta.

Gibraltar, sin obispo anglicano

LONDRES, 10 (Efe).—Una situación delicada se ha originado en la Iglesia anglicana después del fallecimiento esta semana del obispo de Gibraltar, reverendo Stanley Ely. Dice hoy el «Daily Express».

Dice el diario londinense, que este fin de semana se reunirá en Cartbury la Conferencia Europea y representantes del clero y laicos de Gibraltar. Se espera que de esa reunión salgan una reorganización de la Iglesia anglicana en ultramar para poder reemplazar las diócesis de Gibraltar y Fulham.

El otro obispo envuelto en el cambio es el de Fulham, un barrio de Londres, y cuya jurisdicción se extiende por el Norte de Europa hasta Moscú.

Un plan que se discutirá en la reunión es el de reemplazar las dos viejas diócesis por una única para toda Europa, localizada probablemente en Luxemburgo. Esta tendrá dos obispos, uno para la Iglesia episcopal americana.

Esto sería para poder atender a una gran mayoría de episcopados que hay entre los 750.000 norteamericanos que viven en Europa y que frecuentemente asisten a las Iglesias británicas.

Recibidos por el alcalde accidental, don Francisco Jiménez Pérez y tenientes de alcalde don Luis Herrera Ramos y don Francisco Piñel Ruiz, tras leer las lápidas del plano de la escalera de la Casa Consistorial donde se condensa la historia de la pérdida de Gibraltar y de la creación de la ciudad de San Roque, pasaron al despacho de Alcaldía, donde el señor Navasqués expresó su satisfacción por hallarse en la ciudad de Gibraltar en San Roque. El señor Jiménez pronunció unas palabras, manifestando la satisfacción y la honra que para San Roque suponía la visita de los alumnos de la Escuela Diplomática. «La Ciudad de Gibraltar en San Roque —dijo— que tanto debe y que tanto espera de la Diplomacia española descarta imbuídos no ya el espíritu reivindicativo —que cómo es paños lleváis en lo más profundo de vuestro ser— por ese trozo de tierra española, sino con tagaros en la llama de ilusión y esperanza que encendiera el Regidor Varela cuando en 1704 fundara esta ciudad de Gibraltar en San Roque, llama más viva hoy que nunca, de conseguir la integridad territorial de España».

Hizo alusión el señor Jiménez a el alcalde presidente, Señor Hidalgo

Radio Nacional de España y el «Apolo XII»

Hoy sábado día 11, desde el momento en que se inicie la tercera misión espacial norteamericana que visitará la Luna, Radio Nacional de España mantendrá constantemente informados a sus oyentes del desarrollo completo de esta expedición del Apolo 13.

rá una amplia información, desde el momento en que la nave espacial se coloca en una órbita cercana a la Luna.

El día 16, en el Diario Hablado de las dos y media de la tarde, Radio Nacional volverá a conectar con Estados Unidos y la estación de seguimiento de Fresnedillas para ofrecer información sobre el primer pase lunar de los astronautas Lovell y Haise.

El día 17, entre nueve y media y diez de la mañana, se informará ampliamente del segundo pase lunar.

El día 18, desde las 23.20 se ofrecerá una amplia información del momento en que la nave de mando se introduce en una trayectoria que la conducirá a la Tierra.

El día 21, a las nueve de la noche, está previsto que la nave caiga en el Océano Pacífico, con lo que la misión del Apolo 13 habrá terminada. De este momento, como de los más importantes de toda la misión, Radio Nacional de España ofrecerá información directa y amplia a sus oyentes, que podrán recibirla a través de la sintonía de Radio Peñíscola en el Campo de Gibraltar, perteneciente a su Red de Emisores.

Como en los anteriores viajes del «Apolo 13» y del «Apolo 12» Radio Nacional, por medio de sus enviados especiales en Estados Unidos, en todas las capitales europeas y en la estación de seguimiento de Fresnedilla, ofrecerá una amplia y detallada información de los momentos más trascendentales de la misión del Apolo 13, —la primera de la década de los 70—, y seguirá durante los diez días de duración de la misión por medios de sus Boletines Informativos horarios y de sus diarios hablados, todas las incidencias del vuelo de la nave y de la estancia de los astronautas en la superficie lunar.

Hoy sábado, dentro del Boletín Informativo de las 8 de la tarde en conexión con Estados Unidos y Fresnedillas, Radio Nacional ofrecerá, en directo, información sobre el momento del despegue del cohete portador de la cápsula del Apolo 13.

El día 15, en el Diario Hablado de las ocho de mañana, se incluirá

Brooke Bond
garantía de sabor y aroma



PARTICIPE en el sorteo para un VIAJE GRATIS A INGLATERRA, de dos personas, con todos los gastos pagados durante una semana, enviando un sobre de TE BROOKE BOND con su nombre y domicilio a Valgoa, apartado 347, Barcelona.

SE NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO; departamento venta, con servicio militar cumplido. Llamar al teléfono 673397 ALGECIRAS

PEQUEÑOS ANUNCIOS

Hasta 12 palabras, 15 pesetas inserción

SEÑORA O SEÑORITA

Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos de Avon Cosmetics. Si reside en Algeciras o La Línea, escriba al apartado 14875 de Madrid. Entérese. Gran oportunidad.

VAPORERIAS. Coches nacionales con licencia media hora. El Reguero, San José n.º 6. Teléfono: 761226 y 761036.

ORGA mejor con los nuevos aparatos acústicos de Optica Gutiérrez. San Pablo, 22. La Línea.

IDIOMAS inglés y francés. Profesor diplomado, método audiovisual electrónico directo. Enseñanza rápida garantizada. Teatro, 5. Tfno. 761431. LA LINEA.

VENDO piso letra D. Planta sexta. Portal primero, Urbanización Llodra. ALGECIRAS. Razón misma dirección.

DARIA clases de inglés. Diplomada en Inglaterra. Razón: Rotabel, 45 6. 0 H. ALGECIRAS.

SOLICITAMOS representantes para rótulos en general. Luminosos Dirigirse Apartado de Correos. 31 ALGECIRAS.

SE ALQUILA piso 2.º en «Villa Palma», bloque 1.º. Tif. 671756. ALGECIRAS.

SIRVIENTA 20-45 años para matrimonio con dos niños, sin lavado, dormir alguna noche. Informes. Sueldo 3.000 Tfno. 762097.

SE VENDE la propiedad de un bar situado en la calle Lepanto n.º 20 LA LINEA.

PROFESORA especializada daría clases de taquigrafía y correspondencia comercial. Razón: Heróides del Alcázar de Toledo, 49 1. Dcha LA LINEA.

ASESORES racionales y económicos en la gestión del P.O.M. Km. 8,300, carretera La Línea San Roque. Teléfono 761901, 1261.

BASTONICE su coche. Colocación cinco minutos. El Repuesto. Calle San José n.º 6. Tfno. 761226 761036.

VENDO parcela alambrada. Agua y luz. Colonia San Miguel. Razón: Urbanización Llodra Bloque uno, Planta sexta, D. ALGECIRAS.

VENDO piso en magníficas condiciones. C. Ruiz Zorrilla, 21, 4. C. Tfno. 673490.

VENTA local comercial 180 m2 totalmente terminado. Razón: Sr. López. Virgen del Carmen, 77. (Frente Cafetería Conde). ALGECIRAS.

SE ALQUILA o vende casa. Cuesta del Rayo, 5 habitaciones. Servicios y jardín. Tfno. 673398. ALGECIRAS.

SE NECESITA chica para dormir, matrimonio con dos niños. Inútil sin información. Llamar 672213.

SE NECESITA muchacha para todo el día, buen sueldo y trato. Avda. F. Franco, 14-5. Izda. ALGECIRAS.

AUTOMOVILISTAS!!

EUROMEKAN ESPAÑOLA, S.A.

Comunica que tiene instalada su DELEGACION PARA ANDALUCIA, en calle Fray Tomás del Valle, 5 ALGECIRAS - Teléfono 671654

Y le ofrece la novedad sueca que se impone en toda Europa para el lavado y ENGERADO del automóvil, con la que protege totalmente la carrocería, pintura y cromado de su automóvil

EL EUROCLINIZADO

Sin frotar ni rayar, su coche es lavado por este nuevo sistema en pocos minutos. Además ENGERADO y abrillantado, con lo cual da una protección total a su vehículo.

Vd. se sentirá orgulloso de llevar su coche EUROCLINIZADO. todo vehículo EUROCLINIZADO, se le adhiere su distintivo (un caracol rojo) única garantía de este nuevo sistema

¡¡¡EXÍJALO en servicios y nos lo agradecerá!!!

El delantero Centro Salazar ya no es jugador del Algeciras

Ayer le fue concedida la baja

Por acuerdo mutuo, sin que existieran roces ni suspicacias, el Algeciras y su jugador Salazar, han puesto fin al contrato en vigor, que ligaba al citado futbolista a la disciplina del club albirrojo hasta fin de la presente temporada. Tras un «entente cordiale», se llegó al acuerdo, abonándose al jugador la cantidad correspondiente. Así pues, desde ayer, Salazar no pertenece a la plantilla algecirista. Por otra parte, como se sabe, y ya ha sido publicado, a raíz de su última expulsión en La Línea, y por ser reincidente, Salazar ha sido sancionado por la Federación con ocho encuentros.

En los mentideros futbolísticos de la ciudad se decía que también el meta Cárcelos sería baja. Incluso en una Emisora de la zona, dentro de su programa deportivo, se confirmó la noticia. De esto no hay nada cierto. El Algeciras sólo cuenta con el citado guardameta y con Paquillo para cubrir su puerta, y hubiese sido un absurdo conceder la baja al citado jugador. Además, por

un sólo partido no se puede juzgar la actuación de un futbolista a lo largo de toda la temporada. Si en La Línea estuvo mal; lo cierto es que con anterioridad había salvado varios difíciles y comprometidos encuentros. Las razones expuestas para justificar la baja de Cárcelos, carecen pues de todo fundamento. Sigue siendo jugador algecirista, como anoche nos testificó un directivo del equipo local.

Y estas son las últimas novedades de la presente semana, ante la siempre difícil y peligrosa visita del Atlético de Marbella, anunciada para mañana domingo, en encuentro que comenzará a las 5'15 de la tarde, que será arbitrado por el señor González Sánchez y que ha sido declarado como de «Media jornada económica».

No hay formación anunciada por Paquirrini, porque hoy sábado se celebrará un nuevo entrenamiento, pero creemos que no diferirá mucho de la que actuó con tanto éxito el pasado domingo en La Línea.

José OJEDA LUQUE

No a la presidencia de la Maestranza de Sevilla

Sí al valor temerario del entusiasta Paquiro

SEVILLA, 10 (De nuestro envío especial Gaspar Manuel).—Decimos no a la Presidencia por la oreja ignominiosa que ha concedido a Emilio Oliva en el primer toro de lidia normal en la primera de Feria de la Real Maestranza 1970 y que resultó fatal. Su toro, rompiendo la más elemental estética del arte de Cúchares, no comprendemos como la plaza de más solera del mundo la que siempre ha sido irresistible para concesión de trofeos, no se haya mantenido en esa tónica esta tarde y precisamente en el tricentenario de la Real Maestranza en la concesión de trofeos a Emilio Oliva, que está en la clase pasiva y que no se gana por compromiso y no sabe luchar si por la empresa o por presiones de otra parte.

En su primero descompuesto, sin sitio, sin saber como hacer lidia al cornúpeto del hierro de don Alvaro Domecq, que salió con fiereza y genio. Pero, amigo, cuando no hay

diestro es imposible hacer el toro. Lo despachó de un bajonazo descarrado y un descaballo «sit» precioso alguna, porque público tampoco había en la plaza, no concebimos como la presidencia sacó su pañuelo para conceder una oreja. ¡Qué dirían los viejos aficionados si hubieran visto este trofeo bochornoso concedido en la Real Maestranza.

En su segundo, no pudo con el animal, consentido, pero el diestro gaditano huía como los niños cuando le nombran al coque. Entró a matar saltándose fuera, dejando otro bajonazo como el anterior que necesitó también dos golpes de verdugallo.

Paquiro ha sido el único torero que hoy ha demostrado en el abarrotado sevillano un valor indomitable ante sus dos astados peligrosos y derrotando por ambos, lades, e inclusive el público pedía que lo matara, pero su amor propio no se lo

permitía, ya que quiso demostrar que él se peleaba con las fieras para hacerles entrar a su sabia muleta. A su primero lo despachó de una estocada antes de un pinchazo y hubo petición de oreja con dos vueltas al ruedo.

En su segundo, un «barrabás», que otro torero lo hubiera despachado al salir del toril, él se entregó con amor propio y vergüenza profesional troleándolo muy bien de izquierda y aguantando las tarascadas. Lo entregó a las mulillas de un pinchazo, media corta y una estocada. Vuelta al ruedo.

Barea, el diestro sevillano, no ha dicho nada y ha pasado desapercibido ante sus paisanos a quienes ha corrido en el tendido. Pronto finiquitó a su primero y obtuvo un silencio sepulcral. En su segundo el público ya aburrido por su monotonía dejó los asientos antes de que entrara a matar. Terminó con su enemigo de dos estocadas y cuatro descabellos.

El Conde de San Remy, ha deslucido totalmente su actuación tanto como jinete y como rejoneador y ha pasado sin pena ni gloria en esta primera de Feria.

Peso de los toros: 490; 488, 474, 540, 550 y 565.

El marqués, URTAIN y CASADEI ante la Federación

MADRID, 10 (Alfil).—La Federación Española de Boxeo ha convocado a las seis de la tarde a Urtain y a las siete a Casadei del próximo martes, día 14, con el fin de que expongan sus alegatos en relación con la denuncia del contrato entre ambos, formulada por el campeón de Europa del peso pesado.

Esta noche, un portavoz federativo ha informado a Alfil:

—El asunto está en manos de nuestro asesor jurídico, don Arturo Lacraustra, que emitirá su informe. Sin embargo, podemos adelantar que reglamentariamente son inconcubibles las funciones de entrenador promotor y las de match-maker.

Por otra parte, se informa, también federativamente que el contrato entre Casadei y Urtain tiene validez hasta el 27 de agosto próximo en que se cumplirá un año desde que fue firmado por ambos, y no hasta octubre, mes en que está fechado el ingreso del contrato en la Federación.

VICTORIA DEL TENISTA ESPAÑOL MUÑOZ

NIZA, 10 (Alfil).—El tenista español Antonio Muñoz, derrotó al francés Thierry Bernasconi por 6-3 y 6-3, en encuentro disputado hoy en Niza, correspondiente a los cuartos de final de la Copa del «Royal Racing Club», de Bruselas, torneo reservado para jugadores menores de 20 años.

En la misma jornada el también español José Herrera fue vencido por el australiano Geoffrey Masters por 2-6 y 1-6.

El deporte, en Televisión Española

MADRID, 10 (Alfil).—Televisión Española ofrecerá a los aficionados al deporte los siguientes acontecimientos deportivos en la semana que va de lunes día 20 al domingo 26.

Miércoles día 22 a las 8.30 de la noche, retransmisión en directo, a través de la Red de Eurovisión desde Lausana, del encuentro internacional de fútbol entre las selecciones nacionales de Suiza y España.

Jueves 23 a las 7 de la tarde. Retransmisión en directo desde el Pabellón de los Deportes de León de la final de la Copa de S.E. el Generalísimo de baloncesto entre los equipos que se hayan calificado para la misma.

Jueves 23 a las diez menos diez de la noche.

Resumen filmado de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a España, que se disputará con su ida y llegada en Cádiz. (A partir de esta primera etapa, TV Española ofrecerá resúmenes filmados de cada una de las etapas de la ronda española. Viernes 24 a las diez menos diez de la noche. Resumen filmado de la etapa Cádiz-Jerez de la Frontera segunda de la Vuelta Ciclista a España.

Sábado día 25 a las diez menos diez de la noche. Resumen de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a España, Jerez de la Frontera-Fuengirola.

Domingo 26 a las doce y cuarto de la tarde. Retransmisión en directo desde el Pabellón de Deportes de Granollers del encuentro de balonmano que disputarán los equipos de Granollers y Barcelona.

Domingo 26 a las siete y media de la noche. Retransmisión en directo de un partido de fútbol que se disputará oportunamente.

Domingo 26 a las diez menos diez de la noche. Resumen filmado de la etapa Fuengirola - Almería de la Vuelta Ciclista a España.

TODOS los niños mayores de tres años y menores de trece años podrán participar en el sorteo de la Lotería de Navidad, a partir del día 15 de diciembre.

GRATIS PARA USTED

Un magnífico televisor portátil con antena incorporada de la prestigiosa firma General Eléctrica Española

El Televisor de la pantalla negra antirreflexiva LA QUINIELA

General Eléctrica Española

Rellene este boleto y entréguelo en los buzones que se encuentran instalados en:

- LA LINEA**
PERIAÑEZ—Calvo Sotelo
Diario AREA
Gibraltar, 27
- TARIFA**
ELECTRODOMESTICOS
CARDENAS
Batalla del Salado, 1
- SAN ROQUE**
CASA LOPEZA
General Lacy, 71
MANUEL FALCON
HERNANDEZ
Largo, 1
- ALGECIRAS**
CREDITOS ROLDAN
General Castaños, 4
Diario AREA
Cristo, 8
GALERIAS JUAN RICARDO. - Tte. Serra, 12. Y sucursal en Andalucía, 87. Emilia Vegamié, 2.
- SANTIAGO MORENO GARCIA.** - Emilia de Gamir, 2. o remitiéndolo por correo al Diario AREA, Apartado, 15. LA LINEA.

General Eléctrica Española

PERIAÑEZ

Ofrece semanalmente la oportunidad de obtener grandes premios si aciertan estos 14 resultados.

Caso de haber más de un acertante, este magnífico premio será sorteado entre ellos.

Jornada 32 - Fecha: 12-4-1970

- Porruense - Cádiz
- Jerez Dep. - Alcalá
- Sanluqueño - U.A. Ceuti
- Triana - Huelva
- Algeciras - Marbella
- Estegón - Linense
- Ayamonte - Sevilla Atl.
- A. Ceuta - Jerez Industrial
- Pto. Málaga - Rota
- S. Fernando - Melilla
- Fariñas - Arcense
- Orense - Rayo Vallecano
- Español - Málaga
- Murcia - Córdoba

Nombre y apellidos _____
Domicilio _____
Localidad _____

Reportaje en la concentración del C. D. Estepona

Hablan Antonio Reyes, Pelitos y Beigveder, clave del resurgir de este rival de la Balona

Me parece mentira estar en el banquillo opuesto al de la Balona», nos dice el preparador

La actualidad deportiva está centrada totalmente en ese Estepona-Real Balompédica de mañana en el estadio esteponero de «San Fernando». Tema candente futbolístico y enorme trascendencia del resultado. AREA no podía sustraerse al importante acto deportivo, que tanto significa para la Real Balompédica y aficionados linenses.

Había que pulsar el ambiente de Estepona, ya que el de La Línea es de sobra conocido por nuestros amables lectores. Y nada mejor que realizar un reportaje con los principales intérpretes del encuentro. Con los adversarios de la Balompédica en esta apasionante jornada de mañana domingo.

—¿Hotel Lunymar? - preguntamos una vez que tuvimos la conexión al otro lado del hilo telefónico.

—Sí. ¿Digame?. Con don Antonio Reyes, por favor.

—Hemos de aclarar que desde el pasado jueves el C. D. Estepona está concentrando en este magnífico hotel de la Costa del Sol. La importancia del encuentro decidió a la directiva esteponera a tomar tal decisión.

—Unos minutos de espera y Antonio Reyes a la escucha.

—Antonio, soy Pepe Maldonado y quisiera hacerte una entrevista para AREA, y también recabar la opinión de algunos jugadores del Estepona acerca de este encuentro.

—Pepe estoy a vuestra disposición. ¿Cuándo vas a venir, para tener los jugadores interesados dispuestos?

—Dentro de un par de horas estoy. ¿Te parece?. Y si es posible que estén esperando ahí Pelitos y Vinuesa. Muy bien, espero nos responda nuestro interlocutor-aquí estaremos.

Rápida preparación de algunas preguntas en nuestra redacción, y nuestro director don Antonio Gómez Rubio que a su vez da orden a que nos acompañe Doró, ese maestro de la fotografía. También a Antonio Gómez Rubio que le gradúa la idea y allá que nos presentamos los tres en el tranquilo lugar de concentración del Estepona.

Los saludos de rigor, y presentaciones al canto. No ha podido comparecer Vinuesa y en su lugar está Beigveder en compañía de Pelitos, dos de los jugadores más significativos del resurgir esteponero. Primeramente entablamos diálogo con los jugadores, todos alrededor de una coquetona mesita, retrepados en mullidos butacones del confortable hotel.

Pelitos es quizás el jugador más popular en Estepona. Lleva una porción de temporadas al frente de la vanguardia local, y aquí en La Línea ha cosechado buenas actuaciones, de ahí que sea bastante admirado por nuestra afición.

—Pelitos, ¿qué línea te considera más fuerte de la Balompédica?

—Puede que por mi puesto en el equipo, me parezca la defensa la mejor línea de la Balona. También admiró bastante el juego centrocampista que realiza Cáceres.

—¿Está Pelitos en su mejor momento de juego?

—He tenido buenas actuaciones, pero me parece que aún rindo más.

—¿Cree usted que el vencedor del encuentro de mañana en Estepona puede considerarse salvado del descenso?

—Si vencemos nosotros, como espero, al venciendo a la Balona con seguiremos pasar por «la piedra» como usted dice?

—Para mí, la Balompédica es una piedra de molino. Muy difícil, pero nos en otros tramos magníficamente y puedo pronosticar un triunfo de 2-0 a nuestro favor.

—¿Desea decir alguna cosa más?

—Quisiera pedir que el partido se dispute con ardor pero sin incidentes.

Que nos dediquemos todos a ofrecer un espectáculo agradable y que salgan satisfechos los espectadores.

Tras Pelitos, le corresponde el turno a Beigveder, ese jugador, pieza clave del Estepona, que le tiene cedido del Málaga.

—¿Qué le ha ocurrido a Beigveder partidos atrás, que no jugaba los partidos en su totalidad?

—Tuve una distensión de ligamentos y no estaba en plenitud de facultades.

—Pero ya me encuentro perfectamente, y muy a gusto además en el Estepona.

—¿A qué se debe esa recuperación sensacional del Estepona?

—Un buen porcentaje de la misma se debe al señor Reyes. Ha sabido levantar la moral del equipo y nos encontramos en estupendas condiciones físicas. Un noventa por ciento de nuestros éxitos se deben a él.

—¿Cree que el vencedor del domingo puede conseguir la permanencia?

—Todavía queda Liga suficiente pero habrá conseguido bastante el que gane. Nos queda Liga a ambos para recuperarse y por tanto no creo que el encuentro sea trascendental.

—¿Qué línea de la Balona le parece la más fuerte?

—Comparto la opinión de Pelitos. Atrás está lo más consistente de la Balompédica.

—¿Desea añadir algo más?

—Un saludo a las aficiones de La Línea y Estepona y que ojalá veamos un buen encuentro.

Los jugadores cumplieron mentados al periodista, piden permiso para marchar a sus habitaciones, y respetuosamente tras de despedirnos se marchan.

—Ya más tranquilos, sin la precipitación lógica del reloj, pues tenían que descansar los jugadores, quedamos en esa agradable tertulia Antonio Reyes, don Antonio Gómez Rubio y un agradable compañero de las tareas informativas en Estepona, Ramón Gil. Doró entra en acción con su máquina mientras dialogamos con Antonio Reyes.

—¿Cómo se vive este partido en Estepona?

—Ya puedes imaginártelo. El partido ha despertado una expectación grande en Estepona, donde se considera de enorme trascendencia el choque, y la tensión es grande.

—¿Hay muchos lesionados en tu equipo?

—He tenido la desgracia que jugadores bases se han lesionado. Rojas tiene para 21 días, a causa de una lesión sufrida ante el Jerez Industrial. También Vinuesa se lesionó en aquel partido y he pedido al doctor que el domingo por la mañana le quite el yeso de la mano para comprobar si está en condiciones de jugar, como yo espero. Pero ello lo decidirá naturalmente el médico. En fin lo veo difícil. Y cuento pocos elementos para esa de maración.

—¿Consideras salvado al vencedor de este partido?

—Bueno. Yo creo que ninguno de los equipos que están luchando ahora por esos puestos que quedan libres para la permanencia estarán tranquilos hasta el final de la Liga. No es trascendental este partido, pero el vencedor tiene bastantes posibilidades de continuar en Tercera.

—¿Qué significa para ti, estar por primera vez en el banquillo oponente de la Balona?

—Me tiene en un estado de gran nerviosismo ya que es una cosa que yo casi no la admito, me parece

mentira. Pero es cierto. Soy profesional del fútbol.

—¿La derrota de Sevilla ha influido en la moral del Estepona?

—Ha mermado en la puntuación del equipo en la tabla clasificatoria pero la moral continúa igual. Hemos sido vendidos o desgraciadamente los triunfos morales no sirven. Los jugadores y todos sabemos que el resultado no fue justo. Hicimos méritos cuando menos para el empate, pero se nos castigó con un penalty injusto que nos derrotó. Fue una arbitrariedad. El equipo jugó para no perder.

—¿Crees en la permanencia de la Balona y tu actual equipo?

—Bueno, creo y lo deseo de todo corazón. Soy de La Línea y entrenador del Estepona, es lógico que desee la permanencia de ambos clubs.

—¿Qué temas más de la Balompédica?

—La respeto mucho porque lo conozco. Más todavía precisamente porque conozco a la Balona perfectamente.

—¿Influirá el factor campo?

—El factor campo siempre influye. No es que sea imposible puntuar aquí, pero es sumamente difícil para cualquier equipo. Estrecho duro y ello lógicamente beneficia al Estepona, hecho a él.

—¿Dame un pronóstico para el domingo.

—Aunque sea ya muy explotado diré que me conformo con ganar 1-0 y de penalty en el último minuto.

—¿Quieres saludar a las aficiones?

—Pues sí. A las dos, la de Estepona y La Línea. También quisiera aprovechar esta oportunidad de AREA al que agradezco mucho su atención para decir que no puedo dejar de querer a la Balona. Yo la siento, y aunque algunos directivos hayan sido los culpables de mi salida de la Balona sigo queriendo a las cosas de mi pueblo. Ahora en Estepona me tratan magníficamente y es natural que desee lo mejor para este buen equipo, regido por excelentes personas. Soy profesional y el domingo naturalmente heinos de hacer el máximo esfuerzo por ganar. A eso vamos, y el fútbol es así.

Se ha demorado bastante nuestra presencia en la concentración esteponera.

Clima de gran expectación y ya sólo nos queda decir, para finalizar nuestro reportaje que los jugadores que tiene Reyes en el lugar de retiro son los siguientes: Fernández Cestaños, Gabriel, Rincón, Martín, Acosta, Manolito, Beigveder, Sanjuán, Vinuesa, Teo, Pelitos, Quico Nono y Plácido.

Misión cumplida y hasta el domingo.

Maldonado PEREZ

Galerías

Juan Ricardo

en calle Teniente Serrá, 12 paga por su lavadora vieja

4.000 Ptas.

a cambio de una Super-Automática

ALGECIRAS

SIEMPRE que exista una acera o

un pasillo para peatones, deben

utilizarse éstos.

Posible alineación del Estepona para mañana

Análisis técnico del conjunto rival de la Balona

Como ya damos cuenta en esta misma página en nuestra visita a la concentración del Estepona estuvimos dialogando con Reyes, Beigveder y Pelitos. También nuestros enviados especiales tuvieron la oportunidad de alternar en agradable camaradería con un estimado compañero de la Prensa, Ramón Gil, que cada día tiene su espacio informativo en un diario de la Costa del Sol.

El amigo Ramón Gil nos adelantó la posible alineación del Estepona, haciendo un juicio técnico individual del equipo. Ramón Gil es un hombre que conoce perfectamente del conjunto tanto en sus partidos al equipo malagueño, ya que viene comprobando la excelente marcha de casa como fuera. Así nos explicó que en Sevilla el domingo anterior, el Estepona había realizado un formidable encuentro, merecedor de haber conseguido positivos, pero se encargó el árbitro Alfaro Toledo de frustrar las apetencias del equipo, al que castigó con un injusto penalty.

Ramón Gil nos adelantó a alineación siguiente:

Fernández; Martín, Rincón, Acosta; Manolito, Beigveder; Vinuesa, Teo, Pelitos, Quico y Plácido. Sobre cada uno de estos elementos este fue su juicio crítico.

Fernández, un portero en formidable momento, capaz de detener los balones más inverosímiles, Martín, expeditivo, decidido y fuerte, al que quizá se viene persiguiendo con exceso al otorgarle fama de duro. Rincón, veterano central, corpulento, seguro y compenetrado muy bien con sus laterales. Acosta, que pese a su corta estatura tiene la cualidad de su fuerte por el juego alto. Está en excelente momento. Manolito, temperamental, con grandes facultades y que últimamente se está revelando como elemento de buena técnica. Beigveder, técnico, con gran visión del juego y que se desdobra con facilidad, tanto cerrando como creando juego. Vinuesa. Es una incógnita ya que está lesionado pero no hace falta presentarlo ya que es de La Línea y mejor que nadie conocen de su técnica y habilidad. Teo, de fuerte disparo, algo frío, pero de fácil visión ante el gol. Pelitos, acometedor, peligroso en el juego por alto por su facilidad de remate de cabeza. Es una pesadilla para cualquier zaga. Quico, también elemento de fácil dominio del balón, tal vez algo frío, pero de buena concepción en el juego y finalmente Plácido, este vasco que llegó a militar en el Bilbao y Huelva y que aquí en Estepona está rindiendo de forma admirable. Tanto en el área como jugando atrás deja constancia de mucha calidad y tiene una gran habilidad para el desmarque y el remate.

En suma, que el Estepona, bajo la dirección del señor Reyes, hombre competente y trabajador incansable está viviendo unas jornadas memorables en el fútbol, y que entre todos, con buen porcentaje de

de luego para Antonio Reyes, el equipo está recuperado totalmente y a nadie sorprendería que ganasen a la Balona, aunque es bastante respetado el equipo de La Línea.

Hasta aquí cuanto nos manifestó el estimado compañero Ramón Gil, honrado conocedor del fútbol y seguidor incansable del Estepona, al que AREA, no deja de agradecer sinceramente esta información que da idea de la real valía del Estepona, equipo rival de mañana, y que es digno de tenerse en cuenta. Así piensan en Estepona, donde han declarado Día del Club este choque ante la Balompédica, y donde el domingo vivirán la mayor jornada futbolística de la bella población malagueña.

COSAS DEL HOMBRE DEL ESTADIO

Alegría popular:

Nunca perdió en Estepona, partido Antonio Carmona.

—0—

Ya se acerca Estepona. Carmona Ros y Antonio Reyes, con sus pupilos frente a frente.

—0—

Será un partido de entrenadores pero también de aficiones porque a la Costa irá mucha gente.

—0—

En crucigrama; O Carmona pierda el gorro o Reyes la corona.

—0—

Ay, Estepona, Estepona, no ganes a la Balona.

—0—

El perder un positivo con el Algeciras, quizás haya sido bueno, porque así no se irá tan confiado de que tenemos probabilidad de permanecer.

—0—

Y si el Algeciras, ganara todos los partidos que le quedan se clasificará dentro de esos ocho. Todo podría suceder.

—0—

Al menos, no estarían los dos equipos del Campo, en Regional, porque será muy aburrido.

—0—

Un periódico de la Costa dice que la Balona ha solicitado árbitro. No hombre si cualquiera es bueno. Lo que si ha hecho es pedir un delegado a la Federación. Que es muy deferente.

AREA

DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

Precios de Suscripción

La Línea y Algeciras (servicio a domicilio)

70 ptas. mes (incluidos números extraordinarios)

Resto de España: 225 ptas. trimestre.

Extranjero:

225 ptas. trimestre más gastos de franqueo

IMAGENES DE ACTUALIDAD

EXPLOSION E INCENDIO EN OSAKA



Un tremendo incendio causado por una explosión de gas provocó numerosos muertos y cuantiosos daños en Osaka (Japón). Esta mujer japonesa aparece con la tragedia reflejada en el rostro ante los restos de su vivienda destruida.— (Foto Cifra)

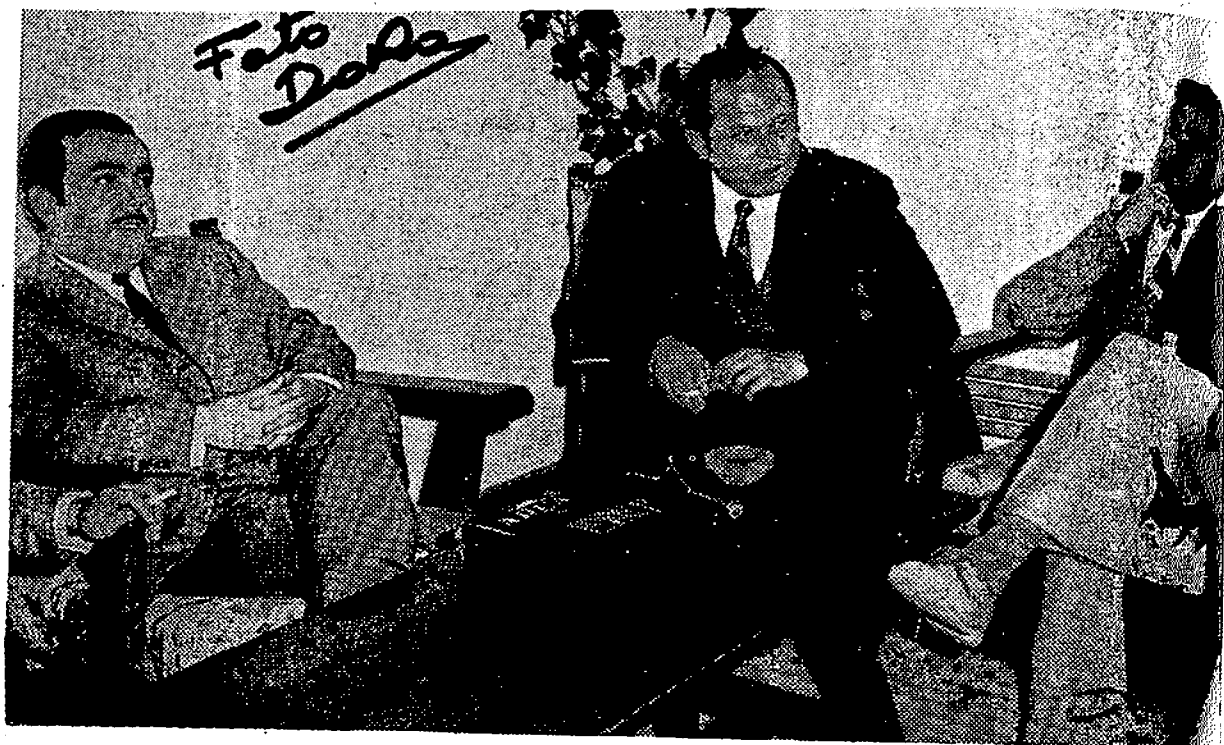
LA VISITA DE LOS FUTUROS DIPLOMATICOS



Los alumnos de la Escuela Diplomática de Madrid que han visitado el Campo de Gibraltar, aparecen aquí junto con su director, ingeniero—director del Puerto y presidente de la Junta, durante su recorrido por la Bahía.—(Foto Salcedo)



Nuestro director, don Antonio Gómez Rubio, cronista deportivo Pepe Maldonado y Ramón Gil, compañero de Prensa de Estepona, con el entrenador del titular de aquella ciudad Antonio Reyes y los jugadores Pelitos y Beigveder, en el lugar de concentración del equipo esteponero.—



Ya sin la presencia de los jugadores, Antonio Reyes va contestando a las preguntas de Pepe Maldonado en relación con el partido del domingo en Estepona y su trascendencia para la clasificación.—

BOMBARDEO A UNA ESCUELA EGIPCIA



Un bombardeo llevado a cabo por la aviación israelí alcanzó un edificio de una escuela de niños en Egipto, muriendo treinta de ellos y resultando heridos otros tantos. En la foto, uno de los niños heridos recibe cuidados médicos en el hospital donde fue internado.—(Foto Upi—Cifra)

PONGA UN

CONSULTEN Y COMPRUEBEN NUESTRA «OPERACION CAMBIO»

VANGUARD

DISTRIBUIDOR ZONA:

Periañez

EN SU VIDA

Servicio post-venta especializado